

EL IRIS

Año X.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 2.884.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

40 José M.^a Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) martes 31 de Octubre de 1922

Dirección telegráfica IRIS
CIUADDELA

PALUDISMO

Fiebres cotidianas, tercianas, cuartanas, se curan siempre con píldoras fébrifugas "ZEA"

Depósito: Calle del Príncipe núm. 3.—CIUADDELA

Acaba de recibirse una remesa de máquinas de coser y rectilíneas

WERTHEIM

Por su excelente calidad y reducido coste, son las de mayor aceptación y conveniencia. Pueden verse y probar diferentes modelos en el establecimiento.

W E R T H E I M

donde encontrarán máquinas de aparar, bobina central de bordar, «Rápidas» industriales para sastrer, y máquinas para instalación de fábricas. Máquinas de ocasión de todas clases y marcas en estado de nuevas y en estado de usadas. Agujas y piezas de todas clases, discos y agujas alemanas para gramófonos. Reparación de toda clase de máquinas de coser y fonógrafos a cargo de

FEDERICO LLANSÓ SEGUÍ

Se efectúan cambios : : : CONCEPCIÓN 2 Y 4 MAHÓN.—(Frente al Paseo de la Miranda).

La Cruz, el Ciprés y la tumba

Junto al márgen de una tumba abierta en el Campo Santo, se ostentan, entre otros, dos emblemas muy expresivos, dos símbolos de inmortalidad: una cruz y un ciprés. Tallada en piedra, artísticamente labrada, se alza esbelta cruz sobre severo pedestal, teniendo a uno de sus lados un alto ciprés, como si quisieran confundirse en un ósculo fraternal aquellos dos mudos guardianes del sepulcro, que guarda los mortales despojos de seres inolvidables para mí. ¡Cuán gráficamente significan tales emblemas las ideas que respectivamente simbolizan! ¡Qué bien adecuada y propia es su presencia en aquel lugar de tiernos recuerdos y de copiosas lágrimas!

La cruz trae a la memoria del que la mira y la venera como creyente, mil recuerdos tristes al

par que consoladores. Recuerda escenas trágicas, momentos históricos de indecibles angustias, de cruelísimos martirios, de inauditos tormentos: la agonía y muerte del Hijo de Dios, inmolado en el altar de la cruz, sobre la cima del Gólgota. Recuerda, también, el lábaro sacrosanto de la cruz, a través de las opacas nubes de duelo universal que un día la envolvieron, la luz radiante de un sol espléndido, la belleza de un día sin noche, de un horizonte lleno de celestes armonías, arosas y cánticos de júbilo: la gloriosa resurrección de la augusta Víctima del Calvario, triunfante de la muerte y del sepulcro...

El ciprés, árbol funerario, con sus hojas de color verde-oscuro, con sus tintes amarillentos, con su fantástica sombra, simboliza y representa el dolor, la tristeza, el llanto y el luto. Pero su tallo que se yergue mirando al cielo, su figura piramidal, como si module

una plegaria, invitan a levantar la vista a otro mundo más feliz que el nuestro, a dirigir el pensamiento a una patria inmortal, dichosa, bienaventurada, donde no se conoce el dolor, ni el llanto, ni el luto. Gruesas nubes nos ocultan ahora la vista de aquel nuevo mundo, en el que nuestra alma permanecerá eternamente.

Al pié de aquellos mudos guardianes sepulcrales, que con su mutismo hablan hondamente al corazón, hay una subterránea tumba cerrada su boca herméticamente por gruesa losa. Ante un cuadro tan patético como sugestivo, enmudece la lengua, las palabras son innecesarias; porque todo habla silenciosa e íntimamente al alma; todo evoca tiernos recuerdos a la memoria; todo impresiona vivamente la imaginación. Como la cruz y el ciprés, confundidos en celeste ósculo, despiertan recuerdos tristes al par que consoladores, así también la fría tumba, la lúgubre fosa que encierra los restos de seres queridos, aviva en la memoria el dulce recuerdo de felices días pasados en su compañía; revive en el corazón afectos inextinguibles y causa un fuerte estremecimiento, que hace saltar lágrimas de los ojos.

Pero no todo es trágico: no todo es terrorífico a la vista y contemplación de aquel cuadro imponente, de aquel simbólico conjunto formado por la cruz, el ciprés y la tumba. De aquellas tétricas ruinas del cuerpo humano que inspiran horror; de aquel puñado de estiércol y de polvo; de aquella semilla informe y horripilante que, con la espantosa majestad de un cadáver arrojó la muerte en las oquedades del sepulcro, ha de salir un día, al sonido de la trompeta del Angel Apocalíptico, un ser superior, como la mariposa de la crisálida, como la espiga del grano, como el árbol de la semilla. El cuerpo humano, dice el Apóstol, *es enterrado disforme y resucitará glorioso. Es enterrado sin movimiento y resucitará lleno*

de vigor. (1) El inmortal Dante cantó un himno de triunfo a la resurrección de los muertos con las siguientes esculturales estrofas: «O soberbios cristianos, débiles y miserables, que con la vista y la mente enfermas, ponéis vuestra confianza en los pasos que dais hácia atrás, ¿no os acordáis que somos la crisálida nacida para formar la mariposa angélica?» (2)

¡O dulce esperanza! ¡O deseado porvenir! *Todos*, los hijos de Adán, *ciertamente resucitaremos*, dice San Pablo en términos explícitos. (3) Es esta afirmación clara y terminante, una verdad de fe católica, uno de los dogmas de nuestra sacrosanta Religión. Verdad consoladora, esperanzadora, arroboradora.

Salve, *Cruz* bendita, única esperanza: seas siempre tú la que velles mi sueño del sepulcro. Salve, aromático *Ciprés*: embalsama el ambiente de mi lecho transitorio del sepulcro. Salve, solitaria *Tumba*: tu seno presenciara la metamorfosis de mi cuerpo y será testigo de su transformación, para alzarse un día sobre sus propias cenizas y polvo, como la hermosa mariposa de la crisálida.

GABRIEL VILA, *Pbro.*
Ciudadela y octubre de 1922.

(1) S. Pablo: Epist. II a los Corintios.
(2) Dante: Del purg. cant. X.
(3) San Pablo: Epist. I a los Corintios.

Todos los Santos

Este día tan universal y tan de todos los Santos, es también el más particular y más propio de cada uno; porque hoy se celebran los Santos de cada nación, los Santos de cada reino, los Santos de cada ciudad y los Santos de cada familia. No sólo celebramos los Santos de nuestra ciudad, sino cada uno de los Santos de nuestra familia y de nuestra sangre. Ninguna familia de cristianos habrá tan desgraciada que no tenga muchos ascen-

dientes en la gloria. Hacemos, pues, hoy fiesta a nuestros padres, a nuestros abuelos, a nuestros hermanos; y los que teneis hijos en el cielo, inocentes o adultos, haceis también fiesta hoy a vuestros hijos. Aún es más nuestra esta fiesta; porque si Dios nos hiciera merced de que nos salvemos, también vendrá tiempo, y no será muy tarde, en que entremos en el número de todos los Santos, y también será nuestro este día. Ahora celebramos y después seremos celebrados; ahora los celebramos a ellos y después nos celebrarán a nosotros.

Para extinguir la langosta se prohíbe la matanza de pájaros

El ministro de Fomento, dada la importancia que alcanza la plaga de langosta en las provincias invadidas, y considerándola de eficacia para su extinción, ha dictado una real orden interesando a

los gobernadores civiles, alcaldes, Guardia civil y agentes de la autoridad adopten con urgencia las medidas oportunas para corregir los abusos e infracciones de la ley de caza en lo que se refiere a los pájaros, prohibiendo su circulación e introducción, muertos o vivos, en las poblaciones y la venta de aquellos en los bares y tabernas, sin justificar los requisitos que al afecto la real orden determina, imponiendo a los infractores las multas y penas correspondientes.



L' ABEILLE

COMPANÍA ANÓNIMA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

SEGURO VIDA ENTERA
MIXTO Y COMBINADO
Seguros contra incendios.—Seguros contra los accidentes del trabajo.—Seguro contra el robo.—Seguro dotal.—Seguro agrícola.

Agente en Ciudadela: JOSÉ MIR
GENER, Plaza del Borne, 17.



NOTICIAS

Vida Salesiana.

La «Unión» de Antiguos Alumnos Salesianos celebró el domingo 29 del presente una fiesta en extremo encantadora, con motivo de inaugurarse un nuevo campo de spot. Ya por la mañana la misa de Comunión fué concurridísima de numerosos jóvenes que recibieron el Pan de los Angeles y se entervorizaron con el canto de motetes, el rezo del Sto. Rosario y el ejercicio de la buena muerte. Por la tarde, a las 2 y media, asistieron también en número respetable a la conferencia que dió el P. Rosell sobre la «apostasia de las naciones y la cuestión social» y acto seguido se dió la Bendición con S. D. M. a los mismos antiguos alumnos y a los actuales alumnos, espectáculo verdaderamente enternecedor como los que se ven a los pies de Maria Auxiliadora.

Terminados los actos religiosos, la «Unión», con los niños del Colegio, presididos por el Sr. Director y Consiliario, a los acordes de la Banda, fueron a cumplimentar e invitar al bondadoso propietario don Alfonso Vivó quien se dignó presidir la inauguración del nuevo campo de Foot-ball y dar el primer golpe al balón, que fué respondido por los jugadores y por el numeroso público con aplausos y vivas entusiastas. No hay que decir cuan interesante fué el *match* que los dos equipos de la «Unión», el «9 de Julio» y el «Ciudadela» dieron disputándose el honor de la victoria y al son de la banda. En el Centro hubo luego brindis, vivas y obsequio en honor del mencionado Sr. Vivó.

La función terminó por la noche

con la representación del precioso drama «L' hereu del Hostal» y un sainete.

Visita.

Ayer recibimos la grata visita de nuestro querido amigo el ilustrado Doctor en Medicina don José Fortuny, Médico del balneario de la Garriga, de la provincia de Barcelona.

Ha pasado unos días con su familia, que reside en Alayor, y esta tarde habrá salido para Barcelona.

El señor Fortuny pasó sus juventudes en este Colegio Salesiano, en cuyas aulas estudió las asignaturas del Bachillerato y cuenta en esta ciudad con muchos amigos.

Deseámosle feliz viaje y muchas prosperidades.

Vapor.

El «Ciudadela» salió anoche para la capital de la provincia.

Felicitaciones.

El infatigable propagandista católico Sr. Font y Arbós, que tan gratos recuerdos dejó entre nosotros, ha sido felicitado, muy efusivamente, por el «Círculo Católico» y por la «Unión de Antiguos Alumnos Salesianos», por la alta y merecida recompensa con que ha sido agraciado por S. S. el Papa.

La aviación civil.

En el Ministerio de Fomento, el Subsecretario de Estado, señor Estrada, en vista de los continuos accidentes ocurridos en los aeródromos

civiles, ha hecho manifestaciones diciendo que, con arreglo a la ley, sólo tienen autorización para formar pilotos civiles los aeródromos de Barcelona, Alicante, Málaga, Vizcaya y Felanitx (Mallorca):

Boletín.

Hemos recibido el número 10 del *Bulletin de Nostra Parla*, correspondiente a los meses de Abril, Mayo y Junio.

Aviso a los cargadores.

Está a la carga en el puerto de Barcelona de donde saldrá para ésta, el pailebot «San Antonio». Lo despacha en Barcelona don Francisco Arguimbau, Cristina, 5 y en ésta su naviero don Rafael Carretero.

Pidan siempre la verdadera AGUA DEL CARMEN DE LOS CARMELITAS DESCALZOS DE TARRAGONA. Su nombre es una garantía.

Aviso al público.

El instalador don Juan Marqués, calle del Norte, 25, acaba de recibir un extenso surtido de material eléctrico, que ofrece al público a precios reducidísimos.

Contadores de la acreditada marca A. E. G., debidamente verificados.

Motores desde medio H. P. hasta 50.

Calentadores, estufas, planchas marca «Luzol», etc. etc.

Bombillas de medio vatio a 4'50 una.

Instalaciones completas y reparaciones con toda urgencia.

Aviso.

Se necesita una criada en el Casino del Borne. Para informes en el mismo. Ganará un buen sueldo.

SANTORAL

Miércoles, 1.—**X** La Fiesta de Todos los Santos.

Jueves, 2.— La Conmemoración de los fieles difuntos y Santos Justo, Jorge y Ambrosio y Santa Eustaquia.

Día 2.—Sol sale a las 6'16 pónese a las 4'49.—Luna sale a las 3'29 pónese a las 2'30.

CULTOS

Esta tarde, a las dos y media, empieza en la Catedral el canto solemne de Primeras Vísperas de Todos los Santos. A las 3 y media, rezo de Maitines y a las 4 canto de Laudes.

Miércoles, 1.—**X** *Festividad de Todos los Santos*. En la S. I. Catedral, a las 10, Misa solemne con sermón por el Rdo. Sr. D. Pedro Pons, Párroco. A las dos y media de la tarde, Vísperas de la fiesta y seguidamente Vísperas y Completas de Difuntos. A las cinco y media, canto solemne de Maitines y Laudes de Difuntos.

En San Francisco, a las 9 y media, Misa conventual.

Al anochecer, oficio de Difuntos en San Francisco y en San Agustín.

En Maria Auxiliadora, a las seis de la tarde, sermón de ánimas y rezo del santo Rosario de difuntos.

Jueves, 2.—*Conmemoración de los fieles difuntos*. En la Catedral, a las 9 y media, rezo de Horas menores y solemne Misa de *Requie*. Acto seguido los Resposos de costumbre.

Por la noche, empieza el Novenario de Animas.

En la vigilia y día de la Conmemoración de los fieles difuntos, se puede ganar indulgencia plenaria *toties quoties*, visitando alguna iglesia. Las indulgencias deben aplicarse en sufragio de los difuntos.

Menorca

Ferrerías.—El próximo pasado domingo día 29, efectuóse en nuestro templo parroquial la bendición solemne de un nuevo y rico altar del Santo Cristo y Animas, costado por el vecino de este pueblo don Jerónimo Florit Piris.

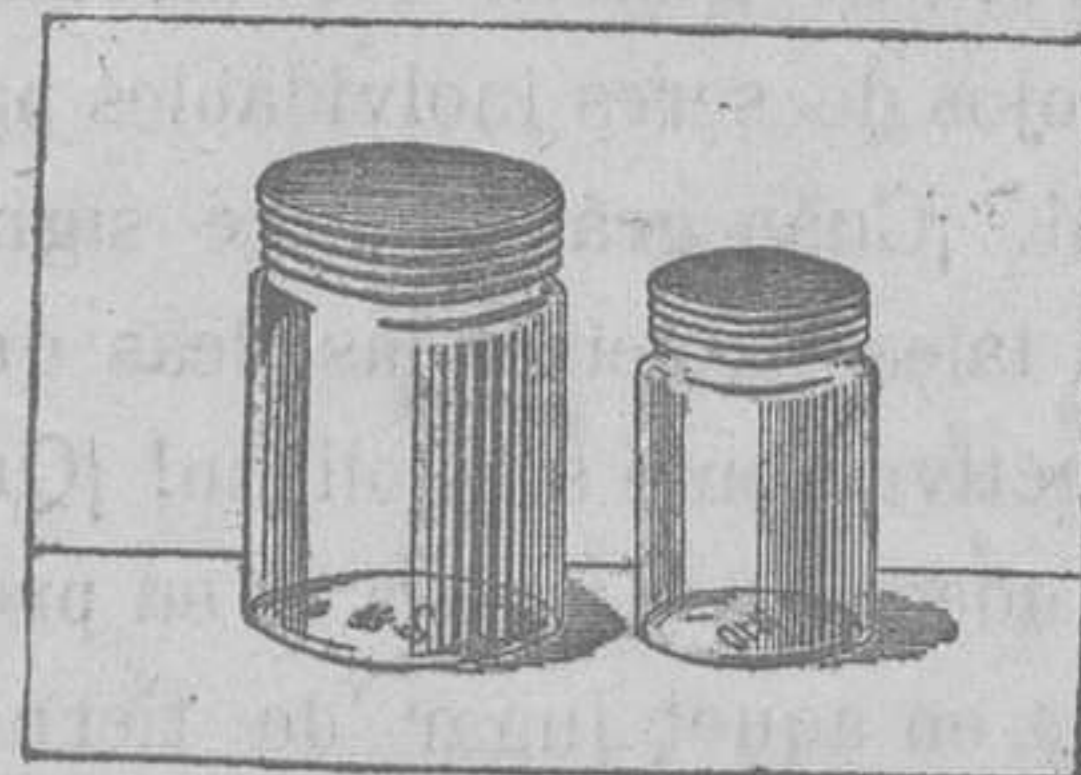
Antes de la Misa mayor, procedióse por el M. I. Sr. Dr. D. Miguel Dalmedo, Canónigo Doctoral, a dicha bendición, actuando de padrinos don Juan Coll Coll y su esposa doña Fulalia Florit de Coll, hijos del generoso donante. Seguidamente se rezó un Credo y se cantó un Resposo, subiendo después a besar los pies del precioso Crucifijo el reverendo Clero, donante, padrinos y coro. En el Ofertorio, el Rdo. Sr. Ecónomo D. Bartolomé Florit predicó fervoroso sermón relativo al acto, y acabada la santa Misa, subió el pueblo a besar el Crucifijo.

El nuevo altar representa para nuestra parroquia una valiosa adquisición. Remata el retablo en un artístico dosel, labrado en los talleres de don José Seguí de Ciudadela. El fondo es encarnado, destacándose en su centro la bella Imagen del Crucificado. Artísticas escalinatas permiten a los fieles acercarse a besar la veneranda Imagen. A los pies del Crucifijo hay un hermoso lienzo representando las almas del Purgatorio, debido al delicado pincel de una religiosa franciscana.

Dos ricas lámparas de estilo moderno completan los adornos del nuevo altar, que es la admiración de todos por su gusto artístico y por su valor.

Nos es grato sumar nuestros elogios a los muy justos y numerosos tributados al espléndido donante don Jerónimo Florit y felicitarle, por su ofrenda, que habla muy alta en favor de sus nobles y piadosos sentimientos.

C.



Por fin de temporada pote grande de 15+10 a 0'75 ptas.

Depósito: Obispo Vila, 5.
PEDRO COMELLA



FORD EL AUTOMOVIL — UNIVERSAL —

PRECIOS FRANCO PALMA DE MALLORCA

	Pesetas
Turismo sin arranque, 5 pasajeros	3.875
Turismo con arranque y ruedas desmontables, 5 pasajeros.	4.210
Sedán con arranque y ruedas desmontables, 5 pasajeros	6.475
Voiturette con arranque y ruedas desmontables, 2 pasajeros	3.735
Voiturette con arranque y ruedas desmontables, 2 pasajeros	4.070
Coupé con arranque y ruedas desmontables, 2 pasajeros	5.640
Chassis sin arranque	2.945
Chassis con arranque	3.320
Chassis camión con ruedas desmontables. Neumáticos o macizos atrás	3.750
Chassis camión con arranque y ruedas desmontables	4.030
Tractor	4.560
Omnibus 12 asientos, franco Palma	6.700

Unico Agente en Menorca:

DON JUAN T. VIDAL, Doctor Orfila, 8.—MAHÓN.

NEUMÁTICOS INDIA RUBBER, GOODYEAR, DUNLOP Y GENERAL, BUJÍAS CHAMPI.

SECCIÓN POÉTICA

SOBRE UNA TUMBA

¡Qué cerca y al par qué lejos
están la muerte y la vida!
El espesor de una piedra
cuán hondo misterio implica!

De ella abajo todo es noche,
de ella arriba todo es día...
De ella abajo está la muerte,
de ella arriba está la vida.

Día y noche, vida y muerte
separa solo una línea,
y esa es la sola distancia
para la cual no hay medida.

JOSÉ ANTONIO CALCAÑO.

AVISO

Por orden de la Dirección General de Correos y Telégrafos, se convoca concurso para dotar a esta Estafeta de local adecuado, con habitación para el Jefe de la misma, por término de cinco años, que podrá prorogarse por la tática de uno en uno, y sin que el precio máximo de alquiler exceda de novecientos pesetas anuales.

Las proposiciones se presentarán durante los veinte días siguientes al de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial» de la provincia, a las horas de oficina en la referida Administración y el último día hasta las cinco de la tarde, pudiendo antes enterarse allí quien lo desee, de las bases del concurso.

Ciudadela, 21 de Octubre de 1922.

El Administrador,
ANTONIO BATIONE.

NUESTRO SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO

Del extranjero

La paz en Irlanda.

Madrid, 30.—9'18

Se nota cierta inclinación en Dublín hacia el restablecimiento de la paz, sometiéndose las fuerzas irregulares, actuando de mediador el Padre Capuchino Fray Tomás, de Cork.

Las cancillerías siguen preparando la Conferencia.

Las cancillerías, inglesa e italiana prosiguen con actividad los trabajos de organización de la conferencia de Oriente.

Es probable que la reunión tenga lugar en Lausanne; pero, caso que los turcos no se mostraran conformes, la Conferencia se tendría en Florencia.

El «Daily Telegraph» y lo de Tanger.

El «Daily Telegraph» se ocupa en la cuestión del contrato para los trabajos del puerto de Tánger.

Dice que la cuestión debe quedar resuelta inmediatamente, y añade que el problema de Tánger, en su totalidad, será pronto el tema entre todos los ministros.

Lo que dice el General Ludendorff.

El corresponsal de un importante rotativo norteamericano ha celebrado una entrevista con el general Ludendorff.

Este, entre otras cosas, le dijo que los Estados Unidos lucharon en la guerra por el oro, y Alemania lo hizo para la defensa de un gran ideal.

ABONOS GARANTIZADOS DE LA SOCIEDAD ANONIMA CROS

Representante en Menorca: DON MIGUEL BONET.

Pongo en conocimiento del público haber recibido los últimos modelos de la temporada 1922-1923, como también muestras y ventajosos precios en impermeables y gabardinas para caballero y señora. Especialidad en impermeables de seda.

Informará: José Roca Pons.—Ciudadela.

El trato que se impone a Alemania—añadió—es injusto.

Pero ya llegará el día de ajustar Alemania sus cuentas con Inglaterra y el pueblo germánico reconquistará su antiguo puesto en las naciones.

Vapor hundido.

Parece que el vapor «Guillen Sorolla» hundiéndose en la entrada del canal de Bristol, debido al fuerte temporal que reinaba.

No se conocen más detalles.

PRENSA ASOCIADA.



BOLSA

Barcelona, 30.—24'00

Telegrama facilitado por el «Banco de Menorca» en Ciudadela.

Interior serie A.	71'00
Id. id. B.	70'90
Id. id. C.	00'00
Exterior serie A.	87'00
Amortizable 5 por 100 A.	97'30
Id. id. id. B.	97'30
Nortes	00'00
Alicantes	00'00
Andaluces	00'00
Orenses.	00'00
Francos.	45'65
Libras	29'26
Dollars	6'55
Liras.	26'20
Marcos	0'25
Coronas austriacas	0'01
Nortes Prioridad	62'00
Cáceres variable	00'00

Los facistas dueños de la situación.—Mussolini encargado de formar Gobierno.

Madrid, 31.—5'13

Noticias de Roma comunican que los facistas han quedado dueños de la situación.

El Rey ha confiado el encargo de formar Gobierno a Mussolini, jefe de los facistas.

La situación de Italia es poco tranquilizadora.

De Marruecos

Sin novedad.

Madrid, 31.—2'23

El parte oficial dice que no hay novedad en nuestra zona.

Nuevo avance.

A última hora comunican de Melilla que los escuadrones de Lusitania avanzaron hasta el Morabo de Annual.

Sometiéronse las jaimas que lo circundan y recuperaron nuestras tropas siete cañones.

Varios

El pleito de los Ingenieros.

Madrid, 31.—4'10

La «Gaceta» publicó el decreto resolviendo el pleito de los ingenieros industriales.

Las industrias de guerra quedan en libertad, lo mismo que las industrias privadas, para emplear ingenieros militares o civiles.

Gozan de dicha libertad todos los industriales que dirijan exclusivamente industrias relacionadas con todos los Ministerios, excepto el de Marina.

Se comprarían unos estantes con cristales de unos cuatro metros largo como minimum.

Informarán en esta imprenta.

Hay dos partidas de 3.000 duros, respectivamente, para primera hipoteca, al 4 y 4 y medio p. 00

También hay para vender la casa núm. 60 de la calle de S. Miguel.

Informará: Juan Lluch, María Auxiliadora, 4.

RAR AALQUILAR

Lo está el espacioso sótano del local del «Círculo de la Unión Industrial y Mercantil.

Informes: Nueve de Julio 3.

A LOS HERNIADOS (NI VENDAJES) (NI OPERACION)

QUEBRADURAS - RELAJACIONES - DISLOCACIONES

Retención absoluta y curación cierta, breve y radical, demostrado por los hechos desde hace más de 36 años, quitándose para siempre traqueros y vendajes, con el excelso específico mecano-fisioterápico. «Gran consolidativo», aprobado por la Real Academia de Medicina; descubrimiento maravilloso, fórmula colosal suscrita por las altas mentalidades médicas con elevado homenaje de la ilustre Corporación médica al autor D. PEDRO RAMON y augusta felicitación, de orden de S. M. el Rey (q. D. g.)—Pídase gratis el folleto.

Despacho Central: Carmen, 38, 1.º BARCELONA dirigido por Ramon (padre).
Consultorio: Arrieta, 11, piso bajo, Madrid, a cargo del Cirujano Ramon (hijo).

PATRIA

SOCIEDAD DE SOCORROS SOBRE ENFERMEDADES
Capital suscrito 500.000 Ptas. - Id. desembolsado 300.000

Esta Sociedad, que cuenta hoy en esta ciudad con más de 220 asegurados, admitirá de hoy en adelante como socios a un número limitado de personas de ambos sexos, desde 10 años de edad hasta los 70, gozando, pero, de buena salud; en cualquiera de las seis categorías que marca el Reglamento, con la condición de que el asegurado que haya cumplido los 52 años hasta los 70, deberá tener asegurados en PATRIA todas las personas de su familia que con él convivan.

Toda persona suscrita a cualquiera sociedad de socorros mutuos y quiera cambiar pasando a la PATRIA, después de 30 días de su inscripción, tendrá derecho a los subsidios que señala el Reglamento en caso de enfermedad.
Agencia en Ciudadel: calle de José M.º Quadrado, 29.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambio de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

- En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

JOSE PALLICER

CONQUISTADOR, 17

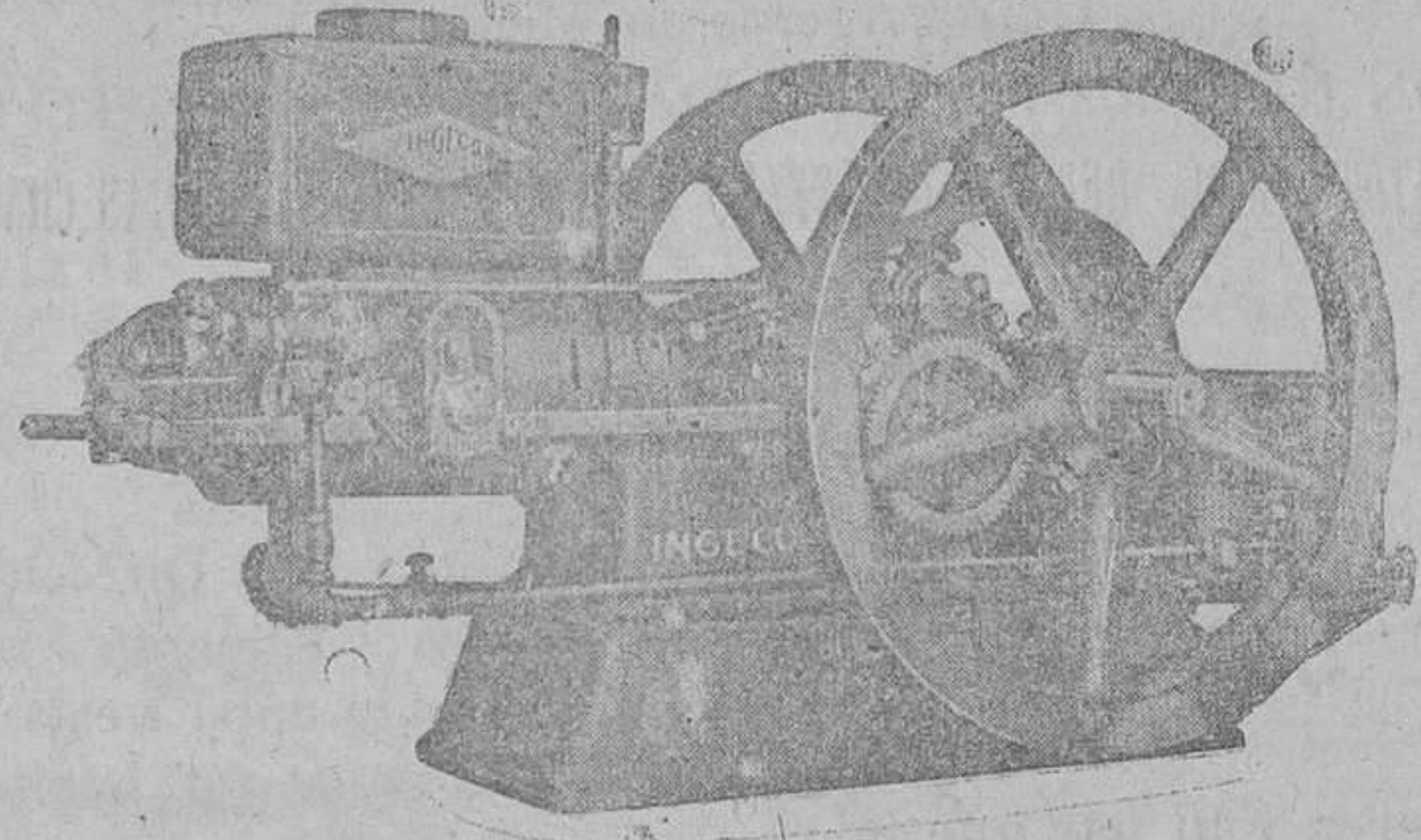
Confecciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos.
Especialidad en clases para Bebés.

TOS
PASTILLAS PECTORALES
DEL
Doctor KLEIN
Curan la tos por crónica que sea. No contienen opio ni morfina.

ASMA
LICOR ANTIASMATICO
y GOTAS CALMANTES
DEL
Doctor KLEIN
El LICOR cura radicalmente la enfermedad. Las GOTAS calman de momento el ataque.

COMPANIA DE BOMBAS Y MAQUINARIA "WORTHINGTON"

BARCELONA
Plaza
Universidad
núm. 2
Bombas
para
riegos.

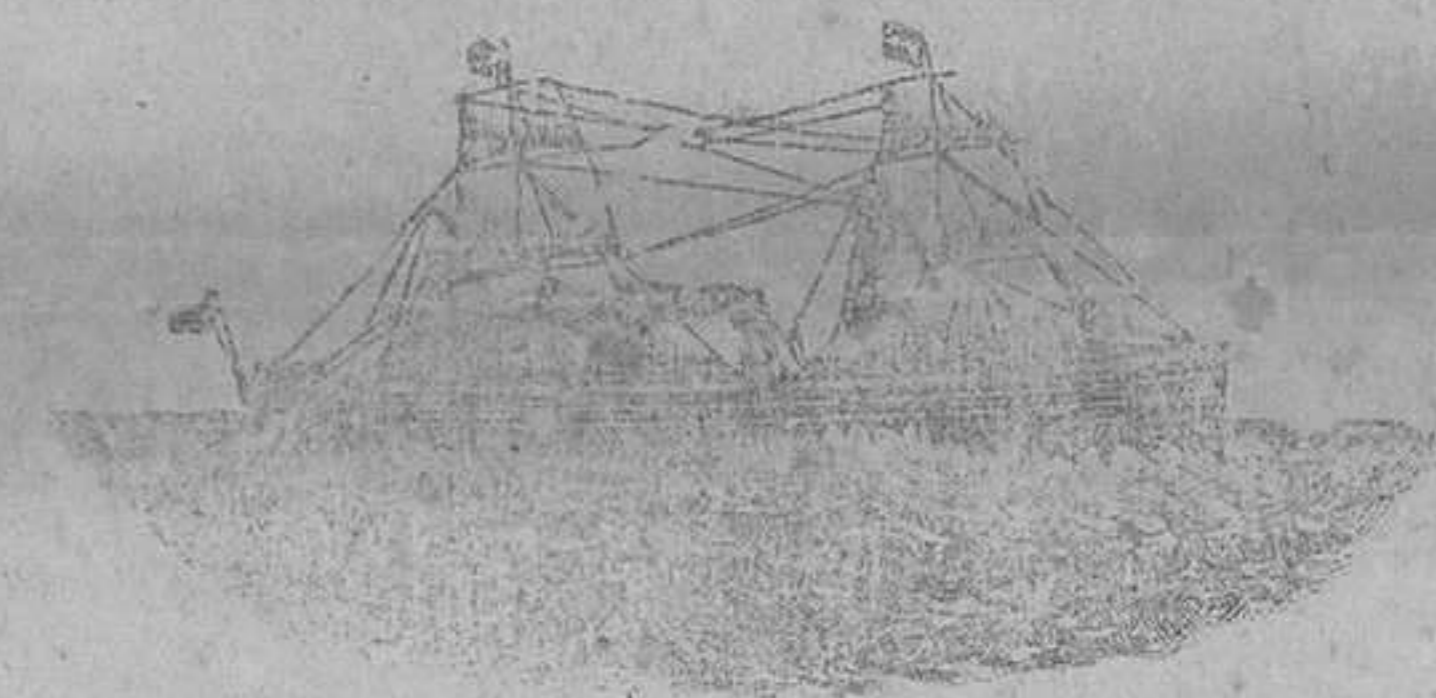


Depósito
CIUDADELA
F. VIVÓ
Rosario, 7
De todos
caudales
hasta 150
metros de
altura.

WORTHINGTON

¡He aquí el motor a gasolina que Vd. necesita!

- Por su poco coste.
 - Por su fácil manejo.
 - Por su poco consumo.
 - Por su sencillo montaje.
 - Por su gran solidez.
 - Por su simple construcción.
- Por sus múltiples aplicaciones se construyen de 1 a 15 H. P.
Pedir catálogo y precios.



SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costafirme

El vapor saldrá el 25 de de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cadiz para New-York, Habana y Veracruz.

El vapor saldrá el 17 de de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijón y el 21 de Coruña para Habana y Veracruz. Admite carga y pasaje para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana.

El vapor saldrá el día 10 de de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cadiz para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanillas, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz.

Línea de Buenos Aires

El vapor saldrá el 4 de de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Filipinas

El vapor saldrá el de Barcelona para

Línea de Fernando Poo

El vapor saldrá el Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York puertos del Cantábrico a New-York y la Línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22. — MAHÓN

EMPLASTOS POROSOS de

Alcock

Remedio universal para el dolor de caderas (tan frecuente entre las mujeres). Proporcionan alivio instantáneo.



Para dolores en la región de los Riñones ó para la Debilidad de las Caderas, el emplastro deberá aplicarse como se vé arriba. Donde haya dolor póngase un emplastro de Alcock.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro. Para
Reumatismo, Refriados, Tos, Dolor de Pecho, Debilidad de Caderas, Lumbago, Clática, etc., etc. los emplastos de ALCOCK son superiores á todos.



Para Reumatismo ó dolor de Espalda, Codos, y otras partes, ó para Torceduras, Contusiones Entumecimiento, y Pies Doloridos, etc. el emplastro deberá cortarse del tamaño y forma requeridas aplicándolo según se demuestra.

FUNDADA 1752.

Píldoras de Brandreth

Puramente Vegetales.

Siempre Eficaces.

Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.
DE VENTA EN LAS BOUTICAS DEL MUNDO ENTERO
Agentes en España—J. Urruch & Ca., Barcelona

